

# VD\_GERICHTE ZI16.040305 vom 17. November 2016

VD Tribunal cantonal, 2016-11-17, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_gerichte\\_ZI16.040305](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_ZI16.040305)

FR: VD\_GERICHTE ZI16.040305 du 17 novembre 2016

IT: VD\_GERICHTE ZI16.040305 del 17 novembre 2016

## Volltext

TRIBUNAL CANTONAL PP 24/16 - 37/2016 ZI16.040305 CO UR DE S ASSURANCES  
S OCIALES \_\_\_\_\_ Jugement du 17

novembre 2016 \_\_\_\_\_ Composition : Mme PASCHE, juge unique  
Greffière : Mme Raetz \*\*\*\*\* Cause pendante entre : L. \_\_\_\_\_, à [...], demanderesse,  
représentée par Me Thomas Käslin, avocat à Bâle, et A. \_\_\_\_\_, à [...], défenderesse.  
\_\_\_\_\_ Art. 94 al. 1 let. c LPA-VD. 409

- 2 - E n f a i t e t e n d r o i t : Vu la demande déposée le 12 septembre 2016 par  
L. \_\_\_\_\_ (ci-après : la demanderesse), représentée par Me Thomas Käslin, auprès de la  
Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal, concluant, sous suite de frais et dépens,  
à ce qu' A. \_\_\_\_\_ (ci-après : la défenderesse) soit condamnée à lui verser la somme de  
5'483 fr. 10 avec intérêts à 6 % dès le 1er juin 2016, la somme de 1'250 fr. avec intérêts à 6  
% dès le 12 septembre 2016, et le montant de 73 fr. 30 au titre de frais de poursuite, et à ce  
que l'opposition formée à l'encontre du commandement de payer n° 7935950 de l'Office  
des poursuites du district [...] pour le montant de 5'483 fr. 10 avec intérêts à 6 % dès le 1er  
juin 2016 soit levée, vu le courrier du 15 septembre 2016 de la juge instructrice impartissant  
à la défenderesse un délai pour déposer sa réponse, vu l'absence de réponse de la  
défenderesse dans ce délai, vu la convention de paiement échelonné conclue par les parties  
les 27 octobre 2016 et 4 novembre 2016, soumise à la juge instructrice pour ratification, et  
dont la teneur est la suivante : « I. La débitrice explicitement reconnaît devoir à la  
créancière une somme de CHF 5'483.10 avec intérêts à 6 % dès le 1 juin 2015 ainsi que  
CHF 1'250.00 avec intérêts à 6 % dès le 12 septembre 2016 et des frais de poursuite de CHF  
133.30, en fait une somme totale de CHF 7'410.90 (porté au compte jusqu'au 31 décembre  
2016). II. La créancière et la débitrice conviennent que la débitrice s'acquittera de la dette à  
l'égard de la créancière en 7 tranches mensuelles d'un montant identique, à savoir CHF  
1'000.00, par mois et une 8ème tranche de CHF 410.90. La débitrice paiera ce montant à la  
créancière au plus tard le 10ème jour de chaque mois et la première fois au cours du mois de  
novembre 2016. III. Si la débitrice paie ponctuellement sa dette aux échéances ainsi fixées,  
la débitrice ne sera pas redevable à la créancière d'intérêts de retard dès le 1 janvier 2017 et  
la poursuite 7935950 sera retirée.

- 3 - IV. A défaut de paiement d'une de ces mensualités à l'échéance fixée, le solde restant  
dû de la dette de la débitrice deviendra immédiatement et intégralement exigible, de plein  
droit et sans mise en demeure, et sera majoré des intérêts de retard à 6 % dès le 1 janvier  
2017 et en plus de CHF 500.00 en cas de mainlevée. » vu les pièces du dossier ; attendu que  
le Tribunal fédéral a admis la possibilité de conclure des transactions judiciaires dans le  
cadre d'une procédure administrative judiciaire et que, dans cette éventualité, il incombe au  
juge des assurances sociales appelé à se prononcer sur une convention conclue entre les  
parties de contrôler, dans le cadre du pouvoir d'examen dont il dispose, l'adéquation de la

convention qui lui est soumise à l'état de fait, ainsi que sa conformité au droit (TFA H 162/98 du 16 juin 1999, TFA H 325/00 du 11 mai 2001 consid. 3), qu'en l'espèce, les parties ont convenu, par signatures respectivement apposées les 27 octobre 2016 et 4 novembre 2016 sur la convention dont le libellé est repris ci-dessus, du paiement de la somme totale de 7'410 fr. 90 par la défenderesse à la demanderesse, et réglé les modalités de versement de cette somme, qu'il apparaît que le montant de 5'483 fr. 10 avec intérêts à 6 % dès le 1er juin 2015 dont s'est reconnue débitrice la défenderesse correspond au solde de la créance due à la demanderesse, auprès de laquelle elle était affiliée du 1er avril 2013 au 31 mars 2016 en tant qu'employeur, que le montant de 1'250 fr. avec intérêts à 6 % dès le 12 septembre 2016 dont s'est reconnue débitrice la défenderesse correspond aux frais de la demanderesse pour la demande d'encaissement par voie légale, que ces montants paraissent conformes au droit en tant qu'ils se fondent notamment sur le contrat d'affiliation conclu entre les parties,

- 4 - le règlement de prévoyance pour la couverture de base LPP de la demanderesse, ses conditions générales (cf. chiffre 2.3 let. f), ainsi que son règlement concernant les frais (cf. chiffre 2.2), que le montant de 133 fr. 30 dont s'est reconnue débitrice la défenderesse correspond aux frais de poursuite, que ce montant suit le sort de la poursuite (art. 68 LP [loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite ; RS 281.1]), qu'il ressort finalement de l'examen de la transaction que le contenu de celle-ci est en adéquation avec les circonstances de fait de la cause, qu'elle est conforme à la loi et qu'elle tient compte de l'intérêt des parties, que rien ne s'oppose dès lors à son approbation, respectivement à sa ratification pour valoir jugement, que la transaction vide le présent litige de son objet, ce qui justifie de rayer la cause du rôle (ATF 135 V 65), compétence qui revient au juge instructeur statuant en tant que juge unique (art. 94 al. 1 let. c LPA-VD [loi cantonale vaudoise du 28 octobre 2008 sur la procédure administrative ; RSV 173.36]), qu'il n'y a pas lieu de percevoir de frais judiciaires, la procédure étant gratuite (art. 73 al. 2 LPP [loi fédérale du 25 juin 1982 sur la prévoyance professionnelle vieillesse, survivants et invalidité ; RS 831.40]), que bien qu'obtenant gain de cause, la demanderesse ne peut prétendre à des dépens de la part de la défenderesse, dès lors que selon la jurisprudence, l'assureur social qui obtient gain de cause devant une juridiction de première instance n'a pas droit à des dépens, y compris

- 5 - dans une procédure d'action en matière de prévoyance professionnelle (ATF 126 V 143 consid. 4), qu'au demeurant, il ne peut être considéré que la défenderesse a agi par témérité (ATF 124 V 287 consid. 3b et les références citées), celle-ci n'ayant certes pas réagi aux mises en demeure de la demanderesse, ni procédé devant la Cour de céans, mais ayant accepté la proposition transactionnelle qui lui a été soumise par la demanderesse.

- 6 - Par ces motifs, la juge unique p r o n o n c e : I. Il est pris acte de la convention signée par A.\_\_\_\_\_ et L.\_\_\_\_\_ respectivement les 27 octobre 2016 et 4 novembre 2016, pour valoir de jugement. II. Le litige étant devenu sans objet, la cause est rayée du rôle. III. Il n'est pas perçu de frais judiciaires, ni alloué de dépens. La juge unique : La greffière : Du Le jugement qui précède est notifié à : - Me Thomas Käslin (pour L.\_\_\_\_\_ ) - A.\_\_\_\_\_ - Office fédéral des assurances sociales par l'envoi de photocopies. Le présent jugement peut faire l'objet d'un recours en matière de droit public devant le Tribunal fédéral au sens des art. 82 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral ; RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral (Schweizerhofquai 6, 6004 Lucerne) dans

les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.